

**Von:** .BISC RK-1 Martin, Stefan Johannes [mailto:rk-1@bisc.auswaertiges-amt.de]

**Gesendet:** Donnerstag, 17. September 2015 12:47

**An:** schroedl, ulla

**Cc:** wagner, thomas; kraemer-boenisch, ute

**Betreff:** Jugendhilfe Kirgisistan - Kein Konsul in Kirgisistan?

Sehr geehrte Frau Schrödl,

die Antwort ist missverständlich formuliert, so wie bereits die Frage selbst missverständlich formuliert war.

Es gibt hier eine Botschaft. Die Botschaft verfügt über eine Rechts- und Konsularabteilung und deren Sachgebietsleiter bin ich. Ich bin gegenüber den kirgisischen Behörden als Konsul angemeldet und darf mich daher so bezeichnen.

Wenn man die Frage anders versteht, sich streng an den Fachtermini orientiert und beispielsweise bei Google „deutscher Konsul in Kirgisistan“ eingibt, landet man immer nur bei der Botschaft. Die Botschaft ist die alleinige deutsche Auslandsvertretung in Kirgisistan. Es gibt hier weder eine berufskonsularische Vertretung (Generalkonsulat oder Konsulat), deren Leiter im Regelfall ebenfalls als „Konsul“ akkreditiert sind, noch einen Honorarkonsul, der wohl auch vielerorts als „Konsul“ auftreten kann.

Da mir nicht klar ist, was der Hintergrund der Frage ist, kann ich Ihnen darüber hinaus leider keine Informationen geben. Für weitere Fragen Ihrerseits oder seitens der Bundestagsverwaltung stehe ich jedoch jederzeit gerne zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen  
Stefan Martin

Stefan Martin, Konsul  
Deutsche Botschaft Bischkek  
Tel. +996 312 905000, 300320  
Fax: +996 312 300743  
oder: +49 30 1817 67193  
e-mail: [rk-1@bisc.diplo.de](mailto:rk-1@bisc.diplo.de)  
[www.bischkek.diplo.de](http://www.bischkek.diplo.de)

**Von:** schroedl, ulla [mailto:ulla.schroedl@rhein-sieg-kreis.de]

**Gesendet:** Donnerstag, 17. September 2015 16:27

**An:** 'rk-1@bisc.diplo.de'

**Cc:** wagner, thomas; kraemer-boenisch, ute

**Betreff:** E-Mail - Kein Konsul in Kirgisistan - Microsoft Outlook - Memoformat.pdf

Sehr geehrter Herr Martin,

Sie hatten ja bereits Kontakt zum meinen Kolleginnen Frau Brede und Frau Krämer-Bönisch bezüglich der Erziehungsstelle Familie [REDACTED]. In unserer letzten Jugendhilfeausschusssitzung hat ein Vertreter der Linken erklärt, laut seinen Auskünften gäbe es keinen deutschen Konsul in Kirgisistan. Mittlerweile wurde auch eine entsprechende Auskunft der Verwaltung des Deutschen Bundestages an unser Kreistagsbüro weitergeleitet (siehe Anhang). Könnten Sie hier für Aufklärung sorgen?

Mit freundlichen Grüßen  
Im Auftrag  
Ulla Schrödl  
Leiterin des Jugendamts des Rhein-Sieg-Kreises